

# EL REBELDE EN LA CLANDESTINIDAD

ORGANO OFICIAL DEL MOVIMIENTO DE IZQUIERDA  
REVOLUCIONARIA



JULIO 1980 N. 163

LOS  
ESCANDALOS  
DE LA  
FAMILIA  
PINOCHET

DESDE LA CLANDESTINIDAD



# HABLA

# ANDRES

# PASCAL

# ALLENDE



## LA PODREDUMBRE DE LA DICTADURA

LA PODREDUMBRE moral de la dictadura es de tal magnitud que sus miasmas han comenzado a sentirse en todo el país. El régimen militar huele a podrido. Nunca en la historia de Chile, que no ha estado exenta de corrupción y de grandes negociados a costillas del pueblo, se había robado tanto y a tan vasta escala. Asimismo nunca había sido tan descarada y profunda la entrega de las riquezas nacionales a la voracidad imperialista. Amplios sectores de la población, que permanecían ignorantes debido a la masiva y aplastante propaganda dictatorial que canta alabanzas a las pretendidas virtudes de la tiranía, han comenzado a abrir los ojos sorprendidos ante una sucesión de escándalos que logran -por su naturaleza inocultable- rebasar la censura o la complicidad del silencio de la prensa servil. Tal ha ocurrido con los fraudes tributarios que, según cifras oficiales, superan los 1.000 millones de pesos. Lo descubierto -reconocen los investigadores- es sólo una pequeña parte del latrocinio. La prensa clandestina de la Resistencia, por su parte, ha contribuido a difundir el conocimiento de escándalos y robos que por encontrarse directamente vinculados a personeros de la dictadura no se publican en la prensa sometida. Es así como se ha ido abriendo paso un trozo de la verdad. Roban el general y su familia, roban el oficialito prepotente y sus compadres, roban los funcionarios y sus cómplices, y por sobre todo roban y saquean los grandes monopolios nacionales y extranjeros que prohicieron al régimen instaurado en 1973. El régimen de los generales y grandes empresarios ha comenzado a quedar al desnudo tal cual es: una dictadura antinacional de ladrones, asesinos, torturadores y vende-patrias que en lo esencial, salvadas circunstancias históricas específicas, en nada se diferencian de tiranías que barrió la lucha popular en Cuba y Nicaragua, en Vietnam e Irán, y en muchos otros países que se han librado del oprobio y del terrorismo institucionalizado.

LA GRAN VICTIMA de los robos y fraudes es el pueblo a cuya costa se cometen estos delitos. Así sucede con el despojo del Impuesto al Valor Agregado (IVA), que se paga sobre todas las ventas y servicios que debe adquirir la población. Lo mismo ocurre con las estafas cometidas en virtud de las franquicias tributarias que se otorgan a las "inversiones" en distintas Regiones del país. Y más flagrante todavía es la burla que se ha hecho de los fondos destinados a pagar subsidios a las empresas por contratación de mano de obra adicional. Haciendo uso de esos mecanismos se han abultado cifras por ventas inexistentes y exportaciones fantasmas, por inversiones que jamás se han efectuado y por la contratación de mano de obra que sigue cesante. Sin embargo, los escándalos que salen a flote no son los más importantes. Como siempre los "peces gordos" permanecen en las penumbras. Lo que se denuncia es el "ratoneo", el robo en el espacio que dejan los ladrones mayores que son las empresas monopólicas, los financistas de las grandes transacciones "legales" y los generales que se hacen depositar comisiones en el exterior. Sólo el derrocamiento de la dictadura permitirá investigar la cuantía del despojo y castigar a los responsables. El régimen ha hecho la vista gorda para que sus sirvientes se enriquezcan. Es el caso de los esbirros de la DINA-CMI y oficiales menores de las FF.AA. y Carabineros mezclados en estos escándalos. Para ellos se han creado empresas fantasmas como la "Unión Trading Co. Ltd." que han llegado al macabro extremo de defraudar al Fisco utilizando nombres y cédulas de identidad de prisioneros desaparecidos. Los asesinos y torturadores se han convertido gracias a la dictadura en "exportadores", gerentes de "empresas pasqueras" y en especuladores del mercado financiero con filiales en Bahamas, EE.UU., Panamá, Hong Kong, Bermudas o Singapur.

PARA OCULTAR su corrupción los generales y grandes empresarios han ampliado el círculo de sus cómplices. Pero también han pretendido prostituir y embrutecer a las masas populares. En ese sentido el rol que ha jugado la tiranía merecerá en su

momento la severa e inapelable sanción que administra un pueblo cuando recupera su libertad y dignidad. En efecto, el régimen de los monopolios y de las FF.AA. es responsable directo de un vasto intento de corrupción de las masas a las cuales empuja al juego, la prostitución y las drogas, causando verdadero estragos en la juventud cercada por la cesantía y la miseria. La dictadura ha escarnecido al pueblo fomentando una corrupción que encuentra su asidero en el hambre. Generales y coroneles a través de asociados y "palos blancos" controlan el juego legalizado en base al fútbol profesional y la hípica; son propietarios -o "protectores"- de casinos y clubes privados, de "discoteques", cadenas de "moteles" y "casas de masajes", de servicios de "azafatas" y de redes de "departamentos por hora", etc. Miembros de la familia Pinochet aparecen directamente implicados en éstos y otros negocios, en lujosas adquisiciones y en cuentas bancarias que demuestran la acumulación de fortunas cuyo origen es desconocido. Agentes de la trata de blancas y traficantes de drogas circulan por poblaciones, liceos y universidades con patente oficial en su siniestra labor de jóvenes para el vicio. Por otra parte, para asegurar sus intenciones de partir a la juventud, la dictadura sofoca las expresiones culturales del pueblo, ahuyenta el pensamiento y persigue las opiniones disidentes, amedrenta a instituciones religiosas y trata de introducir el soplónaje en fábricas y poblaciones, comprando conciencias erosionadas por la miseria.

ESTE ES UN cuadro somero de los rasgos que en el orden moral presenta la dictadura de los generales y grandes empresarios. Son aspectos que en un análisis desapasionado de nuestra realidad pueden parecer secundarios ante hechos más gruesos, como la represión permanente o en el enriquecimiento geométrico que ha permitido a unos pocos Grupos Económicos centuplicar sus capitales en pocos años a costa de la superexplotación de la clase obrera o la desenfadada entrega de la economía nacional a los consorcios imperialistas. Sin embargo, la podredumbre del régimen constituye una parte fundamental del proceso de degradación a que ha arrastrado al país y que se torna intolerable para la dignidad del pueblo. Chile no acepta vivir en una oprobiosa y asfixiante indignidad como la que quieren imponer generales y grandes empresarios. Frente a sus propósitos de prolongarse en el tiempo y estrujar hasta la última gota los recursos económicos y humanos de Chile, es que se levanta la Resistencia Popular. Su llamado de lucha contra la opresión es también una convocatoria del más alto contenido patriótico y ético.

LA LUCHA DE la Resistencia Popular -que insurge con rebeldía contra este estado de cosas-, se convierte así en una cruzada de salvación nacional. En la lucha de la Resistencia se encuentran los ingredientes políticos y morales de una tarea que interesa a las grandes mayorías nacionales que aman a la Patria y desean verla libre, digna y respetada. Al tomar las armas contra este régimen corrompido y asesino, o al luchar en cualquier forma en su contra, sumando esfuerzos al movimiento de Resistencia Popular, se está contribuyendo así a salvar la Patria del desquiciamiento y del más profundo deterioro a que pueden arrastrarla -como le está haciendo- un grupo de audaces financieros con ayuda de generales inescrupulosos y corrompidos. Este significado profundo de la lucha de la Resistencia empieza a apreciarse en toda su rica dimensión humana. En las banderas heroicas y tenaces de la Resistencia florecen el orgullo y la dignidad de un pueblo y éso las hace victoriosas. El pueblo chileno no tolera vivir encadenado, sumido en la miseria, las enfermedades y la ignorancia; no acepta que se prostituyan sus mujeres e hijas o que sus jóvenes y niños se conviertan en esclavos de las drogas y el alcohol; no tolera que se ponga tela de juicio su capacidad de darse un régimen político democrático y de organizar el sistema institucional que crea conveniente; en definitiva, se trata de un pueblo que está dispuesto a darles una lección inolvidable a generales asesinos y a traficantes del honor nacional.

NI LA CORUPCION ni la corrupción apadrinadas por el régimen, ni los sofisticados intentos de imponer una Constitución Política a espaldas del pueblo, van a lograr sus objetivos de convertir a los chilenos en una nación de corderos enfermos y amedrentados. La Resistencia Popular está demostrando vigorosamente que no será así; que los chilenos lucharán con la dictadura y todas sus lacras. En la Resistencia Popular están representados los mejores valores de todo el pueblo y junto a ella marchan las esperanzas de generaciones de trabajadores manuales e intelectuales que quisieron, como nosotros, hacer de Chile una nación justa y libre, respetada y digna, orgullosa de sus valores culturales y leal hermana de las Repúblicas latinoamericanas. El significado moral de la lucha de la Resistencia por lo tanto aparece más relevante frente al agudo proceso de descomposición y podredumbre que vive la dictadura. Las fuerzas de lo nuevo y vital, de lo honesto y generoso, están en las filas de la Resistencia. Eso aumenta su capacidad de convocatoria en las grandes masas de obreros, campesinos, jóvenes, pobladores, mujeres, intelectuales que se identifican con esos nobles propósitos políticos y morales.

-3-

# SALUDAMOS A CUBA Y NICARAGUA

CON MOTIVO de conmemorarse el 19 y el 26 de Julio dos aniversarios especialmente significativos para los revolucionarios latinoamericanos, la Comisión Política del MIR envió los siguientes mensajes:

COMANDANTE FIDEL CASTRO  
PRESIDENTE DE CUBA

Estimado Comandante:

Reciba Ud., y por su intermedio el Partido Comunista y el Gobierno Revolucionario de Cuba, nuestro emocionado saludo en la conmemoración del Aniversario del histórico Asalto al Cuartel Moncada que abrió el camino a la liberación del continente latinoamericano. Los combatientes del MIR y de la Resistencia Popular chilena adherimos al glorioso 26 de Julio y rendimos homenaje a los héroes del Moncada que inspiran nuestra lucha libertaria extendiendo y fortaleciendo la resistencia armada contra la tiranía militar. Junto con agradecer la generosa solidaridad del pueblo cubano con la lucha democrática del pueblo chileno, manifestamos nuestro firme y total apoyo a la Revolución Cubana que, como siempre, enfrenta victoriosa las provocaciones y agresiones del imperialismo yanqui. Los grandes logros de la vanguardia socialista de América constituyen ejemplo y aliento para todos los pueblos que luchamos por nuestra liberación.

ANDRES PASCAL ALLENDE,  
Secretario General del MIR.

Chile, Julio de 1980

COMPAÑEROS DE LA  
DIRECCION NACIONAL DEL  
FRENTE SANDINISTA DE LIBERACION NACIONAL  
MANAGUA

Estimados compañeros:

Con motivo del primer aniversario del triunfo de la gloriosa revolución sandinista reciban Uds. el saludo fraternal y las más calurosas felicitaciones de todos los militantes del MIR y de los combatientes de la Resistencia Popular chilena. Los notables avances y logros revolucionarios del pueblo nicaragüense que cumple su primer año de libertad y democracia popular llenan de alegría y esperanza a todos los pueblos de América que luchamos por nuestra liberación de la opresión dictatorial e imperialista. Nos adherimos a este histórico acontecimiento y al júbilo del pueblo de Nicaragua agradeciendo su solidaridad con la lucha libertaria de nuestro pueblo y redoblando la resistencia armada contra la tiranía militar.

¡Viva el Frente Sandinista!

¡Viva la revolución nicaragüense!

ANDRES PASCAL ALLENDE,  
Secretario General del MIR.

Chile, Julio de 1980



HABLA

4-

## ANDRES PASCAL ALLENDE

# "LA RESISTENCIA DEVOLVERA LA LIBERTAD A LOS CHILENOS"

SANTIAGO DE CHILE (AIR).- En "algún lugar de Chile" -al cual fue conducido con extraordinarias medidas de seguridad- un reportero de la Agencia Informativa de la Resistencia entrevistó al revolucionario y dirigente antidictatorial más buscado de este país: Andrés Pascal Allende. Durante casi tres horas AIR conversó con el dirigente que aparece como líder del amplio movimiento de Resistencia Popular que enfrenta a la dictadura. De 34 años de edad, sociólogo (estudió en la Universidad Católica), padre de tres hijos, (Camila, Francisca y Pablo, este último nacido en Cuba donde vive su esposa Mary Anne Beausire, también militante revolucionaria,) Andrés Pascal Allende sucedió en la secretaría general del MIR (Movimiento de Izquierda Revolucionaria) a Miguel Enríquez Espinoza, fundador de ese Partido, que cayó en combate el 5 de Octubre de 1974. Obligado a salir del país, luego de un enfrentamiento armado en Maipo en 1975, Pascal retornó clandestinamente a Chile (se cree que a comienzos de 1979). Detectada su presencia en el país en el segundo semestre de ese año, se ha convertido desde entonces en el objetivo de una vasta y persistente cacería de los agentes de la DINA-CNI y en la más destacada figura dirigente de la creciente ola ofensiva de la Resistencia contra la dictadura.

Andrés Pascal Allende pertenece a una familia de luchadores democráticos y revolucionarios. Es sobrino del heroico Presidente Salvador Allende, caído en el Palacio de la Moneda el 11 de Septiembre de 1973; su madre, la ex-diputada y dirigente del Partido Socialista, Laura Allende Gossens, fue prisionera de la dictadura y hoy se encuentra en el exilio, gravemente enferma (su regreso a Chile ha sido denegado por considerársele una "amenaza a la seguridad nacional").

En la entrevista con AIR que fue grabada para emisoras extranjeras, Andrés Pascal Allende respondió veintidos preguntas, en lenguaje directo y preciso, y aceptó se le tomaran fotografías; ("Total, dijo sonriente, la represión tiene decenas de fotos y retratos-hablados míos; unas cuantas fotos más no les va a ayudar mucho"). A pesar de la tensión que significa luchar desde la clandestinidad, Pascal es un hombre placable búsqueda de los aparatos represivos dictatoriales, acosado por una im-tranquilo, que medita sus palabras, y hace gala de buen humor. No muestra prisa ni nerviosismo, al contrario, deja la impresión de saber exactamente qué quiere y de



confiar plenamente en la fuerza de la Resistencia Popular y de su Partido, el MIR.

P. - ¿Qué es la Resistencia Popular?

R. - Lo que demuestra su lucha: el pueblo que se une y organiza para defender sus derechos sociales y democráticos, y llevar adelante una lucha cada día más vasta y ofensiva contra la dictadura militar.

P. - ¿Y qué se propone la Resistencia?

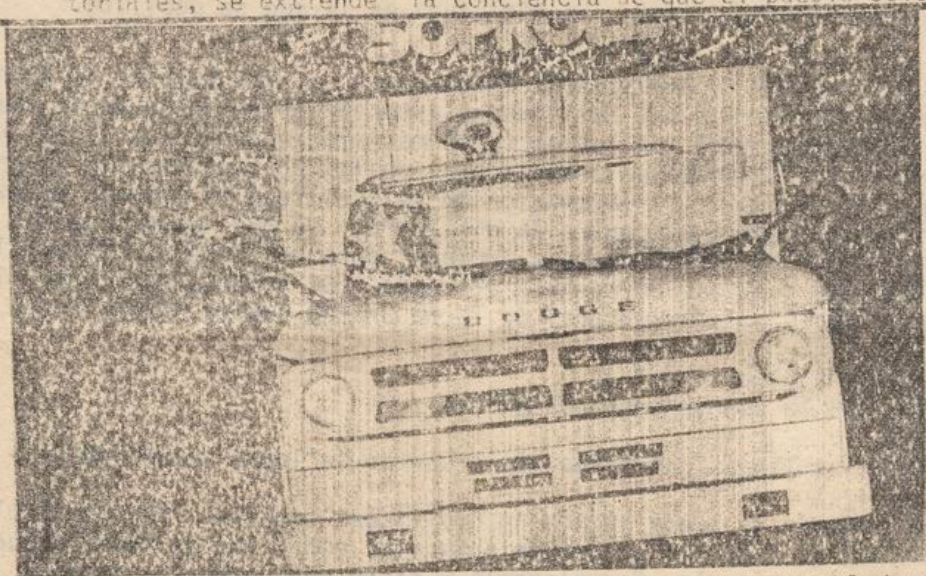
R. - Además de defender los intereses económicos y sociales inmediatos de la clase obrera y del pueblo, la Resistencia se propone derrocar la dictadura militar del capital monopólico para establecer en nuestra Patria una democracia de los trabajadores.

P. - ¿Y cómo la Resistencia derrocará a la dictadura?

R. - Confiando en la propia fuerza del pueblo...

P. - ¿Confiando en sus propias fuerzas?

R. - Claro. La Resistencia Popular surge justamente por que entre los trabajadores, la juventud, los militantes de la Izquierda y otros sectores antidictatoriales, se extiende la conciencia de que el pueblo sólo puede confiar en



sus propias fuerzas para derrocar a la dictadura. Ni el imperialismo, ni los grandes capitalistas cambiarán la dictadura por que necesitan de la represión militar para continuar explotando al pueblo y proteger sus intereses.

Tampoco la oposición burguesa derrocará a la dictadura por que, además de carecer de la fuerza para

La Resistencia confisca alimentos esenciales para los pobladores cesantes, además de protagonizar la lucha contra la dictadura.

hacerlo, tampoco lo pretende. Está visto que la oposición burguesa busca presionar y negociar con el régimen dictatorial mayores garantías para los sectores de la burguesía desplazados del poder. A lo más pretende ofrecerse a la burguesía monopólica y al imperialismo como una carta de recambio político cuando la dictadura ya no sea capaz de seguir manteniéndose en el poder por medio de la represión. Así que sólo nos queda confiar en nuestras propias fuerzas. La Resistencia no es otra cosa que la lucha democrática independiente del pueblo y agrupa a todos aquellos sectores del pueblo que, rechazando toda subordinación a la burguesía, se han lanzado a recorrer su propio camino de lucha: el de la guerra a la dictadura.

P. - ¿Se refiere a la lucha militar contra la dictadura?

R. - No sólo a la lucha militar, que por cierto constituye una parte decisiva de nuestra lucha contra la tiranía. Pero la guerra es más que la lucha militar; es la movilización de toda esa inmensa fuerza social, política, moral, y también la potencialidad militar que posee nuestro pueblo para enfrentar de manera ofensiva a la dictadura.

P. - ¿Pero podrá enfrentar la Resistencia el poder represivo de la dictadura militar?

R. - Efectivamente la dictadura tiene aparatos represivos grandes y bien armados. Ello es lo que le permitió implantar su gobierno opresor, reprimir brutalmente al movimiento popular, empujándolo al repliegue, a la pérdida de la iniciativa. Entonces cundió la desmoralización y el temor. Sectores del movimiento

popular perdieron la confianza en el poder del pueblo y volvieron sus ojos hacia la oposición burguesa con la falsa ilusión de que ésta podría salvar a nuestro pueblo. Pero a pesar de toda su violencia represiva, la dictadura no pudo destruir el movimiento popular. Lentamente, el movimiento trabajador, núcleos de la Izquierda, sectores cristianos, la juventud, comenzaron a reactivarse: de estos sectores surge el Movimiento de Resistencia Popular que retoma la iniciativa y aprende que el poder del pueblo se encuentra en su unidad y en su capacidad para desarrollar combinadamente múltiples formas de lucha. La lucha reivindicativa democrática legal y semilegal. La lucha política antidictatorial clandestina. Las movilizaciones de masas ilegales, que desafían abiertamente y directamente a la dictadura. Y también demuestra la Resistencia que es posible combatir militarmente a la dictadura, constituir una fuerza armada del pueblo que asesta firmes golpes a la tiranía. El desarrollo de todas estas formas de lucha en todos los sectores sociales del pueblo y a través de todo el país, es lo que permite ir acumulando una creciente fortaleza a la Resistencia, es la base de la superioridad estratégica del pueblo sobre la dictadura. Y la prueba de ello es que iniciamos esta guerra popular de múltiples formas de lucha, siendo la dictadura incapaz de contener el desarrollo de la Resistencia. Ahora somos nosotros quienes tenemos la iniciativa, nosotros los que golpeamos, nosotros los que nos fortalecemos. La dictadura es la que se debilita.

- P. - ¿Las acciones armadas de la Resistencia responden a un plan general de lucha armada contra la dictadura o son actividades espontáneas de sectores de masas?
- R. - Lo que surge espontáneamente en los sectores más avanzados de las masas, y particularmente entre la juventud trabajadora, de las poblaciones, la juventud campesina y estudiantil, es la convicción de que llegó el momento de empuñar las armas para rebelarse contra la dictadura. Lo que la Resistencia Popular hace es canalizar esta rebeldía hacia el desarrollo de una lucha militar organizada y con tácticas de combate eficaces. Si quiere, podríamos llamarlo como usted dice, un plan general de lucha armada contra la dictadura...

P. - ¿Y qué contempla ese plan?

R. - Ah, ¡Ud. quiere que le cuente nuestros planes...!

P. - No, me refiero a las líneas generales que orientan la lucha armada de la Resistencia...

R. - En realidad en esto de la lucha armada no hay ningún secreto. Es muy simple. Se trata solamente de recurrir al enorme potencial combativo de nuestro pueblo, despertarlo, organizarlo, fortalecerlo y hacer uso combativo de él. Una parte de ese potencial combativo está en las propias Fuerzas Armadas de la dictadura...

P. - ¿Cómo es eso...? ¿Las Fuerzas Armadas de la dictadura?

R. - Claro. Las FF.AA. de la dictadura están controladas por los generales y un cuerpo de oficiales mayoritariamente reaccionarios y corruptos. Son una institución adiestrada ideológica y militarmente para reprimir al pueblo y defender los intereses de los grandes patrones. Pero no por ello es inmune al choque entre pueblo y dictadura. Y cuando, como ocurre en Chile, los más amplios sectores del pueblo se alinean en su común descontento y odio a la dictadura, es inevitable también que entre los soldados, los suboficiales, e incluso entre los oficiales honestos, surjan sentimientos democráticos y la repulsión a las acciones antipopulares, a la corrupción moral, a la discriminación social que ejercen los oficiales reaccionarios. La fuerte represión interna y el temor ha mantenido en el silencio ese descontento y esos sentimientos democráticos. Pero a medida que va extendiéndose la Resistencia Popular, que ésta va golpeando a la dictadura, el temor comienza también a invertirse y, como hemos podido comprobar, poco a poco comienzan a manifestarse los elementos democráticos y honestos. La Resistencia Popular impulsa el trabajo democrático hacia estos sectores sanos, honestos, de las FF. AA., ganándolos para las filas del pueblo. Siempre en nuestras acciones armadas somos respetuosos de los que evitan usar sus armas contra la Resistencia, y

créame que cada día son más los que lo evitan. Esta mano abierta que fraternalmente extiende la Resistencia a los elementos honestos y democráticos, junto con nuestro combate decidido y nuestros golpes a los elementos reaccionarios, hará que en los momentos decisivos de la lucha antidictatorial esos sectores democráticos de las FF.AA. luchen junto al pueblo. Ellos constituyen una parte muy importante del potencial combativo de nuestro pueblo, aunque no el decisivo...

P.-¿Cuál es el decisivo?

R.- Lo decisivo son las Fuerzas Armadas propias que desarrolle la Resistencia, la fuerza militar que hemos comenzado a constituir en el combate activo y ofensivo a la dictadura.

P.- ¿Se refiere a las Milicias de Resistencia?

R.- Sí. Las Milicias son la expresión inicial de la fuerza militar de la Resistencia. Ellas se constituyen a partir del propio movimiento de masas, de los jóvenes, que en las poblaciones, las industrias, los campos y las escuelas se organizan en grupos milicianos clandestinos, se instruyen militarmente y llevan a cabo acciones armadas contra la represión, acciones de propaganda armada y apoyo a la lucha de masas, de sabotaje, de apertrechamiento. La táctica combativa de las Milicias es la de la guerrilla, y ella les permite enfrentar con éxito a las fuerzas represivas de la dictadura. Y basta ver la prensa para darse cuenta que el accionar de las Milicias se extiende con rapidez, ganando mayor capacidad combativa. A través del combate, de sus victorias, esta fuerza militar irregular se irá fortaleciendo hasta convertirse en un ejército capaz de derrotar las fuerzas militares de la dictadura. Desde el punto de vista militar este es el más importante potencial combativo de nuestro pueblo, aunque no el único.

P.- ¿Acaso hay otro?

R.- Sí: las masas trabajadoras que con su lucha social y política, con el desarrollo de la lucha directa y violenta contra la dictadura, y con su apoyo a las fuerzas militares de la Resistencia constituyen una extraordinaria fuerza combativa. Es el poder de la insurrección.

P.- ¿Y Ud. cree que las masas se lanzarán espontáneamente a la insurrección?  
¿Cuándo?

R.- La insurrección es la culminación de un proceso de lucha. Pero no se trata de sentarse a esperar. Las condiciones para una insurrección se van creando a través de la lucha política y social de las masas. Extendiendo y fortaleciendo las organizaciones de masas obreras, pobladoras, campesinas, de todos los sectores del pueblo. Y sobre todo del desarrollo de una lucha reivindicativa y democrática ofensiva, que vaya debilitando al gobierno dictatorial y vaya acumulando una gran fuerza social de masas. Lo que la Resistencia hace es participar e impulsar activamente esta lucha de masas, la que junto con la Resistencia armada generarán la crisis de la dictadura desde abajo y preparará al pueblo para el combate decisivo que derrocará a la dictadura.

P.- Entonces, como dice Pinochet, hay metas pero no plazos...

R.- Yo diría más bien que los plazos son bastante más cortos que los que Pinochet imagina que se mantendrá en el poder.

P.- ¿El que el MIR se haya volcado a organizar la Resistencia Popular significa que ha desaparecido como partido político?

R.- No. El MIR sigue desarrollándose y fortaleciéndose como partido político, y su estrategia y metas de la revolución proletaria siguen plenamente vigentes. Pero ello no se contradice con nuestro convencimiento de que la tarea histórica fundamental de nuestro pueblo es hoy la de unir todas sus fuerzas para llevar adelante la lucha por el derrocamiento de la dictadura y establecer en nuestra Patria una democracia de todo el pueblo. La Resistencia Popular ha surgido como expresión de ese deseo de unidad y lucha de nuestro pueblo. Por eso el MIR se ha volcado por entero para contribuir al fortalecimiento de la Resistencia. No somos tampoco los únicos que hacemos esto ya que en este movimiento amplio y unitario que ha surgido desde la base hay muchos núcleos de otros partidos populares, de sectores cristianos, gente sin ad-





scripción a ningún partido político, organizaciones de masas, que convergen en la Resistencia Popular y contribuyen al desarrollo de la lucha democrática independiente. Estamos seguros que cuando derroquemos la dictadura y establezcamos en Chile una democracia bien protegida por el pueblo, será éste mismo el que escogerá libre y mayoritariamente el seguir avanzando para construir su propio socialismo.

P.- ¿Qué papel atribuye en la lucha anti-dictatorial a los cristianos?

R.- Las creencias cristianas tienen profundo arraigo en nuestro pueblo. Desde las luchas de la Independencia en el siglo pasado, ha existido siempre una fuerte corriente cristiana de lucha popular, democrática, libertaria y progresista. Y hoy en la lucha contra la dictadura, está presente aún con más fuerza que en el pasado. De hecho uno de los sectores más activos de la Resistencia Popular son los cristianos, laicos y sacerdotes. Además de tener una gran influencia en la Resistencia son muy combativos.

P.- ¿Y hay MASONES en la Resistencia?

R.- Claro. También hay masones y radicales. Mire, en la Resistencia a

nadie se le pregunta de qué partido político es, ni qué creencias filosóficas o religiosas tiene. Sólo se le pide que sea consecuente con la lucha democrática independiente de nuestro pueblo y que luche activamente contra la dictadura. Incluso no se le imponen a nadie determinadas formas de lucha. Cada cuál participa en las formas de lucha que él desea y con las cuales puede contribuir mejor. Hay quienes contribuyen en la lucha política clandestina. Otros participan de la lucha reivindicativa y democrática abierta. Y también quienes se incorporan a la Resistencia armada.

P.- ¿Cree Ud. que la pequeña burguesía, los industriales, los comerciantes, los agricultores medios tienen cabida en la Resistencia?

R.- Evidentemente. Aunque un amplio sector de los medianos y pequeños empresarios apoyaron inicialmente a la dictadura, posteriormente han sufrido en carne propia las consecuencias de la política económica del gobierno militar. Han podido comprobar que la dictadura sólo favorece al voraz capital monopólico que ha empujado a la quiebra y se ha engullido a miles de pequeños y medianos empresarios. Sólo uniéndose al resto del pueblo y contribuyendo al triunfo de la Resistencia podrán la pequeña y mediana empresa protegerse contra el capital monopólico que amenaza con eliminarlos totalmente como sector productivo y social. Con el establecimiento de la democracia del pueblo, este sector no sólo tendrá plenas garantías para su desarrollo, sino que podrá contribuir al progreso de nuestro pueblo.

P.- ¿Y los profesionales e intelectuales?

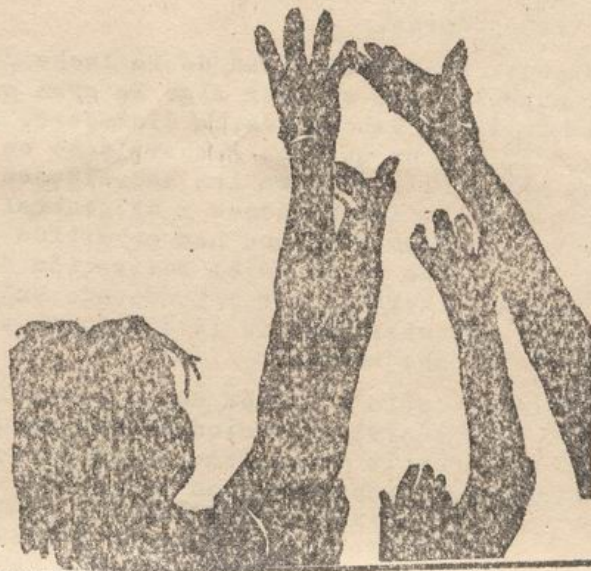
R.- Bueno, este sector del pueblo está integrado activamente a la Resistencia. No es secreto para nadie de que siempre en Chile ha tenido gran participación en las luchas del pueblo la intelectualidad progresista. Bajo la dictadura este sector ha sabido convertir la cultura, el arte, la libertad de pensamiento, la ciencia y la educación, en un arma de lucha ideológica democrática de primer orden.

P.- ¿Qué llamado concreto haría Ud. a los partidos de Izquierda y a los sectores consecuentemente democráticos de la Democracia Cristiana?

R.- Hasta ahora lo que más ha impedido que los partidos políticos antidictatoriales lleguen a un nivel superior de unidad son las falsas expectativas que algunos sectores de la Izquierda se han hecho en cuanto a una alianza con la oposición burguesa. Pero a esta altura me parece que ya es evidente que tal alianza no tiene perspectiva alguna de concretarse. Hasta los sectores más consecuentemente democráticos de la Democracia Cristiana tienen conciencia de la política conciliatoria del freísmo y la derecha de su partido con la dictadura. El único camino posible es fortalecer la unidad de las fuerzas populares, para lo cual nosotros creemos que hay bases suficientes.

P.-¿ Cuáles serían esas bases mínimas alrededor de las cuales se podría dar esa unidad?

R.- Todos los partidos de la Izquierda y sectores consecuentemente democráticos de la DC, luchamos por el derrocamiento de la dictadura y queremos establecer en nuestra Patria un régimen democrático, amplio, pluralista, que garantice los derechos sociales y políticos de todo el pueblo. Todos coinciden en que al derrocamiento de la dictadura debe establecerse un Gobierno Provisional con participación de las fuerzas antidictatoriales y convocar a una Asamblea Constituyente elegida democráticamente, llamada a establecer las bases institucionales del nuevo régimen democrático. Y creo que hay grandes coincidencias respecto a las tareas fundamentales de ese régimen democrático. Más que en las metas, las diferencias hoy tienen que ver con las formas de lucha contra la dictadura. Pero también en las formas de lucha nosotros creemos que hay suficientes acuerdos como para poder alcanzar una mayor coordinación en nuestra acción común en el campo de lucha sindical, poblacional, de la juventud y demás sectores del pueblo, en el propio trabajo democrático hacia las Fuerzas Armadas. Y si hay apreciaciones diversas sobre la Resistencia armada, bueno, en eso se puede dejar libertad de acción por ahora, pues estoy seguro que los avances unitarios en los demás campos de la lucha antidictatorial también nos permitirán llegar en el futuro a acuerdos sobre este aspecto de la lucha. Puede que aún no se den las condiciones para establecer un frente político orgánico de todas las fuerzas antidictatoriales, pero sí podría constituirse un Comité Unificador con personalidades cívicas que son respetadas por todos los sectores políticos y en el cual todos ellos se encuentren representados. Ello sería un gran paso adelante pues nuestro pueblo tendría un gran aliciente al ver que todos las fuerzas antidictatoriales se unen en un frente cívico. El MIR, y estoy seguro que todos los sectores que se congregan en la Resistencia, darán a un frente de ese carácter, que unifique y dé mayor fuerza aún a la lucha democrática independiente de nuestro pueblo, un pleno y leal apoyo.





## COLUMNA DEL C.C.

# LA RESISTENCIA SINDICAL

POR HERNAN AGUILO

LOS OBREROS y empleados de nuestra Patria, al igual que todo el pueblo de Chile, han conocido en carne propia la política de superexplotación de la dictadura. Los sueldos de hambre, los altos porcentajes de cesantía, la aplicación de hecho del Plan Laboral que impide a los trabajadores tener un instrumento de presión eficaz para obtener aumentos económicos reales, el espionaje institucionalizado en las fábricas y empresas del Estado, las elecciones sindicales realizadas bajo la presión de amenazas y despidos de trabajadores, son algunas de las expresiones de la política laboral de la dictadura. Pero la reanimación del movimiento sindical ha venido creciendo y, desde que se inició la negociación colectiva, los sindicatos de base han retomado la iniciativa y dan origen a un movimiento de Resistencia Sindical contra la política laboral del gobierno. Desde fines del año pasado, sectores de las bases sindicales de Good Year, CFI, El Teniente, el carbón, CORESA, etc., sacan sus conflictos más allá de la empresa y realizan huelgas de hambre con sus familiares, movilizaciones callejeras, paros, tomas de iglesias, para luchar y presionar por sus justas reivindicaciones. Para el Primero de Mayo de este año, la Resistencia pasó a ocupar el centro de la escena política nacional, jugando un destacado papel la combativa asamblea y posterior movilización callejera que realizaron los trabajadores que se reunieron en el Sindicato de IRT del Cordón Vicuña Mackenna. Estas primeras batallas y movilizaciones callejeras de la Resistencia Sindical, nos dejarán algunas lecciones que es necesario aprender para el futuro de la lucha sindical.

LA PRIMERA lección que debemos sacar los trabajadores es que a pesar que la reanimación del movimiento sindical es bastante extensa, a pesar que más del 90% de los trabajadores está en contra de la política laboral de la dictadura, la activación en general no sobrepasa los límites de la lucha legal y semilegal y no adquiere todavía un carácter explosivo a nivel nacional. Sin embargo, la movilización callejera del Primero de Mayo y la posterior ocupación de la Iglesia de San Miguel, nos demuestran y enseñan que acciones directas de masas como éstas son posibles de realizar, que conmueven a la opinión pública nacional, remueven conciencias y que son una forma eficaz de dar a conocer nacional e internacionalmente la lucha de resistencia de los trabajadores.

¿ES POSIBLE extender la explosividad de la lucha de la Resistencia Sindical a nivel nacional? Por supuesto que sí, por algo la gran mayoría de los trabajadores está en contra de la política laboral de la dictadura. La dificultad estriba en que los trabajadores no es que no quieran luchar, sino en que sus actuales formas e instrumentos de lucha son limitados para las necesidades actuales de la Resistencia Sindical. El sindicato, las federaciones y en general las organizaciones legales de los trabajadores, son instrumentos que han permitido nuclear a los trabajadores y que han jugado un importante papel en la activación de la lucha legal y semilegal. La Resistencia Sindical deberá seguir extendiendo su presencia ahí y no dejarle ese campo de acción al "gremialismo" de la dictadura y al fraísmo DC que concilia y traza la lucha de los trabajadores.

¿PERO SERA posible que sólo a través de la lucha legal la Resistencia Sindical logre una extensión y explosividad nacional? Por supuesto que no. De poco y nada le sirve a los trabajadores la lucha legal para defenderse del espionaje institucionalizado, para luchar en contra de los despidos y la cesantía, para presionar en forma efectiva y eficaz por mejores salarios, porque el Plan Laboral, que ya no es plan sino ley, está hecho para que la parte patronal siempre gane y los trabajadores siempre pierdan. A esto debemos agregar que hay sindicatos y federaciones

que están copados por la burocracia al servicio de la dictadura o del freísmo DC, cuyo único papel es subordinar a los trabajadores, para mantener el régimen actual. No es casualidad que la Resistencia Sindical donde empieza a tomar fuerza no es en la burocracia sino en la base; es ahí donde se comprende que lo central hoy día para el éxito de la lucha sindical es impulsar otras formas de lucha y organización, sin que esto signifique que se deba dejar de lado la lucha legal.

¿Y CUALES son esas otras formas de lucha y organización? La respuesta la obtenemos de los mismos trabajadores que han empezado a desarrollarlas. La experiencia ha enseñado que lo central en estos momentos es lograr sacar los conflictos fuera de la empresa, impulsando acciones directas de masas tales como: huelgas, movilizaciones callejeras, tomas pacíficas de iglesias o embajadas u otras formas de lucha que la misma práctica vaya demostrando como posibles.

PERO LA MISMA experiencia enseña que para realizar estas movilizaciones se necesita concentrar y coordinar las fuerzas de la Resistencia Sindical en los cordones industriales y en las comunas, buscando el apoyo y solidaridad no sólo de las organizaciones sindicales sino también en otras fuerzas de la Resistencia como son los organismos de los pobladores, las mujeres, los cesantes, los estudiantes y jóvenes, etc.

PARA COORDINAR la lucha sindical en los cordones y comunas, han surgido los comités de defensa de los derechos sindicales que agrupan a dirigentes y bases sindicales que en forma consecuente luchan contra la política laboral del gobierno. Los comités de defensa de los derechos sindicales han ido permitiendo centralizar y concentrar las fuerzas de los trabajadores a nivel comunal y se coordinan nacionalmente en el Comité de Defensa de los Derechos Humanos y Sindicales que preside don Clotario Blest. Fortalecer los comités de defensa de los derechos sindicales locales y crear otros donde no existan es una de las tareas actuales de la Resistencia Sindical. Esta tarea no puede ser restringida por ningún sector opositor a la dictadura que intente atribuirse la paternidad o manejo exclusivo de comités unitarios que representan la posibilidad concreta de coordinar las fuerzas sindicales.

LA RESISTENCIA Sindical necesita pasar a la ofensiva, crear hechos de masas como los del Primero de Mayo, pero que partan de los propios conflictos que genera la política laboral del gobierno y los patronos. Concentrar, centralizar y coordinar las fuerzas de la Resistencia en aquellos conflictos donde la explosividad sea mayor debe ser una tarea de la Resistencia durante julio y agosto. No dispersar las fuerzas, sino que concentrarlas en 3 o 4 conflictos por provincia, permitirá generar las acciones directas de masas e irradiar una influencia multiplicada para los meses siguientes que irán extendiendo la explosividad de la Resistencia Sindical a nivel nacional.

JUNTO CON coordinar las fuerzas para impulsar las acciones directas de masas, la Resistencia Sindical debe también desarrollar una política ofensiva en lo militar. La lucha contra el soplaje y la represión en las fábricas y empresas, hace necesario que las Milicias obreras ubiquen y castiguen a los soplones y agentes. Limpiar las organizaciones de los trabajadores de soplones y agentes, es imprescindible para el éxito de una política ofensiva de masas. Mientras soplones y agentes realicen su labor a vista y paciencia de los trabajadores, se hará enormemente dificultoso la masificación de sus movilizaciones.



A COMBATIR A LOS "SAPOS" EN FABRICAS Y POBLACIONES



# CUBA : UN 26 DE JULIO VICTORIOSO

CON MOTIVO de celebrarse este 26 de Julio un nuevo aniversario del Asalto al Cuartel Moncada, que dio inicio a la Revolución Cubana, entrevistamos a un militante de la Resistencia Popular que vivió cierto tiempo en Cuba ("donde tuve el privilegio de participar en esa realidad cargada de ricas experiencias revolucionarias que enseñan más que muchos libros juntos").

-¿QUE SIGNIFICADO TIENE EL 26 DE JULIO PARA EL PUEBLO CUBANO?

-Cada 26 de Julio renueva su compromiso con la Revolución y lo hace abrigando la esperanza, cada vez más sólida, de la liberación de todos los desposeídos y explotados de América Latina, de los pueblos que todavía son lo que el pueblo cubano fue ayer, a los que Cuba considera como sus hermanos. En ese sentido, este año tiene una especial significación para los cubanos porque en Julio también se celebra el primer aniversario del triunfo sandinista en Nicaragua. Un 26 de Julio en Cuba es un día de júbilo y alegría popular, en que se ratifica la decisión de consolidar los logros alcanzados y de conquistar nuevas y superiores metas de progreso. Ejemplos de dichos logros hay muchos. Basta recordar dos, que a mi juicio resultan muy significativos. El primero es la batalla por que todo el pueblo alcance una educación correspondiente al sexto grado básico como mínimo. Esta meta se alcanzará este año, y en 1982 la batalla de la educación habrá alcanzado al noveno grado. El segundo logro se inscribe en el ámbito económico y es la construcción de cuatro nuevos centrales azucareros en los cuales la participación cubana es mayoritaria y que demuestran la capacidad alcanzada para construir sus propios medios de producción. La brillante realidad de un país que construye el socialismo se impone cada vez más, pese al tenaz bloqueo económico norteamericano y a la cortina de calumnias que despliega el imperialismo en torno a la Revolución Cubana.

-¿Y CUAL ES EL SIGNIFICADO DEL 26 DE JULIO PARA LOS REVOLUCIONARIOS LATINOAMERICANOS?

-Creo que también esa fecha constituye para nosotros un compromiso con la revolución. Es un compromiso para redoblar esfuerzos y aunar voluntades para luchar contra el imperialismo y las burguesías. La lucha por la democracia y el socialismo van estrechamente relacionadas y prueba de ello lo constituye el ejemplo de la Revolución Cubana y, más recientemente, el triunfo de la revolución sandinista en Nicaragua. Es este compromiso concreto y práctico de los revolucionarios latinoamericanos el mejor saludo y apoyo solidario a esa Revolución que, como dijera el Che, "ha hecho hervir la sangre de los imperios del mundo y, también hervir la sangre, pero de esperanza, de los desposeídos del mundo".

-¿ QUE ROL JUEGA LA JUVENTUD EN CUBA?

- Es una juventud inspirada y guiada por los principios, intereses y valores de una sociedad que avanza en la construcción del socialismo. Este proceso exige del joven obrero, estudiante, campesino o combatiente, una preparación y calificación cada vez mayores, una calidad superior en sus frentes específicos de trabajo o estudio. A ello vuelca sus esfuerzos la juventud cubana, encabezada por su vanguardia, la Unión de Jóvenes Comunistas (UJC). No hay actividad donde la juventud no

-13-

haya hecho su aporte creador en la obra revolucionaria. Una de sus mayores virtudes está dada por su conciencia internacionalista. La vemos materializada por ejemplo en los Destacamentos de Profesores "Che Guevara" y "Augusto César Sandino" que están brindando asistencia desinteresada en Angola y Nicaragua, respectivamente. Jóvenes cubanos voluntarios, cuyas edades fluctúan entre los 17 y los 22 años, llevan a los lugares más recónditos de esos países la llama del saber. Este es un ejemplo concreto de cuáles son los valores de la juventud cubana, en la cual se va prefigurando el hombre nuevo, moldeando con tesón, alegría y responsabilidad al hombre generoso y valiente del socialismo. La juventud cubana, como decía el Che, es "alegre, pero profunda". Y esa juventud tiene toda la razón para vivir alegre e intensamente en un país que le brinda todas las posibilidades.

-¿QUE IMPORTANCIA TIENE QUE CUBA PRESIDA EL MOVIMIENTO DE PAISES NO ALINEADOS?

- Es sin duda la demostración del enorme prestigio y peso moral alcanzado por Cuba en la comunidad internacional. Esa responsabilidad que se le ha entregado a Cuba es un reconocimiento a la obra realizada por la Revolución, cuyo único arquitecto y único beneficiado ha sido y es el pueblo cubano. El Comandante Fidel Castro, como Presidente del Movimiento de Países No Alineados, en un discurso ante Naciones Unidas, reafirmó una de las premisas fundamentales de ese Movimiento: ser una corriente antimperialista, lo cual es de suma importancia tanto por la heterogeneidad de los países que conforman los No Alineados, como por el pronunciamiento mismo formulado por su actual Presidente. Para las fuerzas progresistas, democráticas y revolucionarias, la VI Conferencia Cumbre de los No Alineados, efectuada en La Habana, fue sin duda un triunfo importante en el campo de la correlación de fuerzas a nivel internacional. Y que Cuba presida por cuatro años dicho Movimiento es una garantía de apoyo y estímulo a la lucha antimperialista y de liberación en todo el mundo.

-¿COMO SE MANIFIESTA EL APOYO DEL PUEBLO CUBANO A LA RESISTENCIA POPULAR EN CHILE?

- De muchas formas, desde luego. La Resistencia chilena tiene un respaldo solidario consecuente de una Revolución cuyo pueblo mantiene firmes y en alto las banderas del internacionalismo proletario. Se difunde mucho en la prensa, radio, TV y cine sobre la lucha del pueblo chileno. Cada golpe que la Resistencia Popular asesta a la dictadura militar, es comentado con júbilo por los cubanos. Los nombres de muchos héroes y mártires chilenos los llevan con orgullo escuelas, fábricas, hospitales, CDR, etc. Por ejemplo, los hospitales clínico-docentes más grandes de La Habana son el "Salvador Allende" y el "Miguel Enríquez". El barco mercante más grande de la flota cubana es el "Salvador Allende".

-¿CUAL HA SIDO LA REACCION DEL PUEBLO CUBANO FRENTE A LOS ELEMENTOS QUE SE HAN MARCHADO DEL PAIS?

- El Comandante Fidel Castro en una oportunidad afirmó: "La lucha por el socialismo y el comunismo es una tarea enteramente voluntaria, y ser revolucionario es una tarea absolutamente voluntaria". Y eso define las cosas. Las masas cubanas han respondido unidas y combativamente a las provocaciones "diplomáticas" y a la salida del país de los desertores de la causa revolucionaria. Esa salida ha sido una ganancia neta para la Revolución que se libera de estorbos. Lo fundamental es que la aplastante mayoría del pueblo asume voluntariamente su compromiso con la Revolución. Ha dado clara manifestación de esto en la marcha del 15 de abril ante la embajada peruana en que un millón y medio de personas desfilaron durante todo el día. El Primero de Mayo se realizó un acto de masas sin precedentes en Cuba y el 17 de Mayo se efectuó en todas las ciudades principales la llamada "Marcha del Pueblo Combatiente". Esas enormes movilizaciones populares, que oculta la propaganda imperialista que consumen naciones como Chile, demuestran el apoyo popular a la Revolución y a sus dirigentes, encabezados por Fidel. Sin embargo, no se pueden ocultar otros hechos. Por ejemplo "El Mercurio" publicó en primera página una foto de cinco cubanos esposados y de rodillas en Miami, donde fueron a buscar "la libertad". Pero hay que agregar que no todo cubano que se encuentra en EE.UU. es un "gusano". En efecto, también existe la Brigada "Antonio Maceo" constituida por hombres y mujeres de origen cubano que se encuentran plenamente identificados con la Revolución y realizan una vasta difusión de la realidad cubana en las entrañas del imperio. Podemos asegurar que el pueblo cubano una vez más ha respondido a la provocación contrarrevolucionaria como un solo hombre golpeando con un solo puño. La Revolución ha salido fortalecida de esa provocación.

## EL CAMINO DEL CRISTIANO HACIA LA REVOLUCION

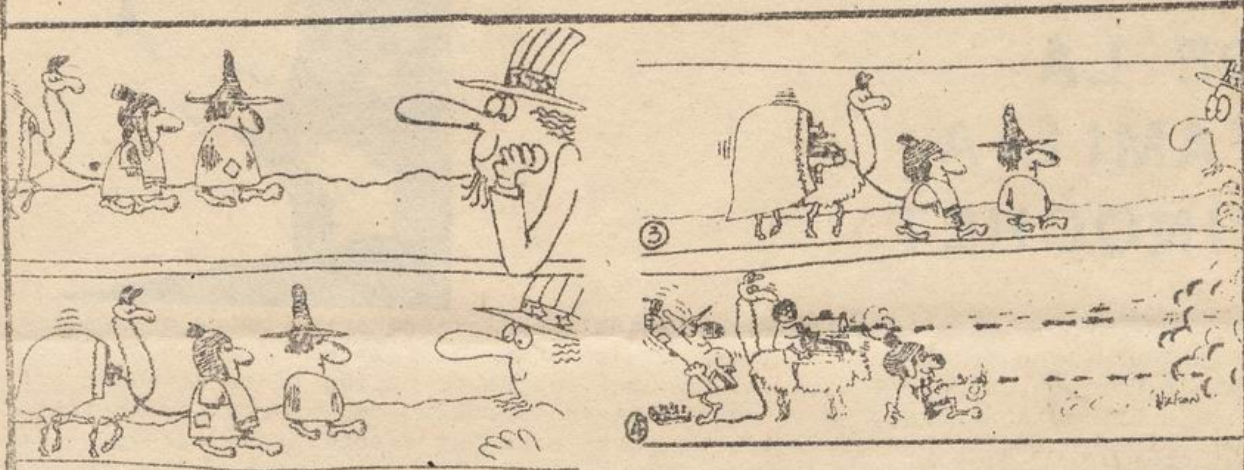
MANAGUA (AIR).- Muchos cristianos, incluso sacerdotes y monjas, jugaron un papel importante en la lucha revolucionaria que derrocó a la dictadura de Somoza e instaló en Nicaragua un régimen democrático y popular. La siguiente es una entrevista a uno de esos combatientes del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) "Joaquín", que proviene de las filas de los cristianos nicaragüenses.

"Yo estudié -dice Joaquín- en un colegio religioso y mi familia es de extracción burguesa. Los curas nos llevaban a los barrios marginales a realizar labores humanitarias. A partir de eso empecé a tomar conciencia de la necesidad de conocer más a fondo el origen de los problemas de Nicaragua y del mundo. Me di cuenta que estaba metido en tareas paternalistas, sin destino para la liberación real del hombre. Entonces, junto con otros compañeros, comenzamos a desarrollar una actividad teórica en círculos de estudio y comprendimos que las prácticas paternalistas son insuficientes. Iniciamos un proceso de acercamiento a posiciones más científicas, a una determinada concepción de la sociedad y del mundo. Nos alejamos de nuestras familias y nos dedicamos por completo a tareas de organización con propósitos de lucha contra el orden social injusto en los barrios populares de Managua."

"MOS ENCONTRÁBAMOS trabajando en eso cuando el FSLN se interesó por nosotros. A la vez nosotros buscábamos a los sandinistas, queríamos conocerlos, conversar con ellos, ayudarles. Sabíamos mucho de ellos pero a través de terceras personas porque el sandinismo, entonces, trabajaba en la más absoluta clandestinidad. Es así como en 1973 se producen nuestros primeros contactos con el FSLN. Vimos que queríamos y buscábamos lo mismo. De modo que al poco tiempo éramos ya pre-militantes del frente y nuestro grupo, como tal, se desintegró para pasar a integrarse al sandinismo. Algunos de nosotros pasamos al área clandestina del trabajo debido a las facilidades que teníamos para las comunicaciones, el transporte, para servir de correos, etc. Teníamos relaciones familiares y medios, podíamos conseguir vehículos, casas, etc. Nos pusieron a trabajar en eso."

"EL HECHO de haber partido desde la religión católica, creo, fue positivo en mi proceso de formación. En ese período del trabajo con la Iglesia nos acercamos al pueblo, nos dió un nivel de conciencia desde el cual iniciar un desarrollo acelerado. Sin embargo en determinado momento nuestra vinculación con la Iglesia fue conflictiva y un obstáculo. La Jerarquía de la Iglesia empezó a cuestionar nuestras posiciones. Jugaba mucho con la cosa que el FSLN nos iba a instrumentalizar en función de sus propios intereses. Eso fue un serio obstáculo hasta que rompimos. Al comprender científicamente que no se podían cambiar las estructuras sin derrocar a la dictadura y que en una y otra cosa había que emplear la violencia, sobrevino un problema de crisis de conciencia. Era un problema religioso, el de no matar. En una primera fase me sentí con las manos atadas. Quise rehuir la cuestión intentando pensar que la solución eran las elecciones o las pseudo-elecciones que permitía la dictadura. Pero luego me di cuenta que eso no era posible, que lo que sí solucionaba los problemas sociales y políticos de fondo era la lucha armada. El cristiano, sin duda, también puede luchar con las armas en la mano cuando su lucha es justa. En mi desarrollo, en la comprensión del papel de la violencia justa y necesaria, jugó un gran papel la lectura de Camilo Torres, el cura-guerrillero colombiano. Los textos de Camilo Torres me permitieron aclarar muchas cosas. A través de Camilo Torres descubrí el camino y el FSLN me dió la visión concreta de Nicaragua que me faltaba."

OTRO COMBATIENTE sandinista, "Marco Antonio", interviene en la conversación con el corresponsal de AIR: "Yo estudié en el Seminario de Chinandega, iba a ser cura pero no alcancé porque me di cuenta que estaba en un profundo error. El propósito central del Seminario era formar cuadros religiosos al servicio de las clases dominantes. Era imposible tratar los problemas sociales de Nicaragua en el Seminario porque eso era mal visto. Por eso me salí, en busca de una religión terrenal que se preocupara de los problemas de nuestro pueblo y no como en el Seminario donde nos preocupábamos sólo de formarnos nosotros y de rezar. Mi experiencia es que buscando lo terrenal de la religión, me encontré con Camilo Torres y allí sí encontré la respuesta a mis inquietudes".



"ARMANDO", otro compañero sandinista, habla a continuación: "Mi proceso de desarrollo es muy similar al de Joaquín. De hecho la primera parte la vivimos juntos en el colegio de los Jesuitas. Hay que advertir que dentro de las órdenes religiosas en Nicaragua en los años 1966, más o menos, los jesuitas eran los más avanzados. Inclusive, debido a sus tendencias progresistas, que les llevaron a repudiar el sistema de educación para niños ricos que había en Managua, ellos eran rechazados por la burguesía. Son esos curas progresistas los que nos entregan las primeras inquietudes sociales que, en definitivo, claro, nos llevarían a apartarnos de las concepciones religiosas propiamente tales. En mí influyó también la actitud de mi familia. Mi padre, aunque perteneciente a la burguesía, había estado varias veces preso por oponerse al somocismo y a sus excesos. Una hermana de mi madre murió junto con otros 30 o 40 nicaragüenses que en 1954 intentaron ajusticiar a Anastasio Somoza, el fundador de la dinastía dictatorial. Ella fue asesinada junto con sus compañeros en El Carazo. Bueno, así, mi familia era antisomocista y eso influyó también, claro, en mi formación. Pero lo decisivo fue el contacto con la horrible realidad social que vivía Nicaragua. Mucha opulencia en la cúpula, mucha prosperidad aparente, las tiendas llenas de artículos importados, pero el pueblo muriéndose de hambre, viviendo en el hacinamiento y la miseria, acribillado a balazos o cruelmente torturado si se atrevía a protestar. Fue éso, la visión directa y personal de los problemas del pueblo, lo que me llevó finalmente a las filas del FSLN y a empuñar las armas. Pensé que no se puede ser cristiano de verdad, o sea amar a su prójimo como a uno mismo, en una sociedad irremediablemente injusta, hecha para el egoísmo y el individualismo, concebida para adormecer las conciencias del puñado que tiene acceso a las migajas de bienestar que dejan los monopolios y la gran burguesía. Así fue que llegué al sandinismo."

PREGUNTAMOS A NUESTROS interlocutores qué mensaje transmitirían a través de AIR a los cristianos chilenos, a los sacerdotes y monjas del Chile que vive bajo la dictadura militar. Los compañeros se miran entre ellos y dejan la palabra a Joaquín: "No creemos que podamos darles ningún consejo o mensaje determinado. Tenemos confianza en nuestros hermanos chilenos. Sabemos que ellos, muchos de ellos tienen perfecta conciencia de cuál debe ser el papel del cristiano auténtico en la lucha contra una dictadura inhumana y brutal como la que sufre Chile. Sabemos que muchos cristianos, muchos sacerdotes, militan en las filas de la Resistencia Popular. Los saludamos con respeto y admiración. Sabemos muy bien que no se trata de una lucha fácil; la nuestra tampoco lo fue, tuvimos que sufrir mucho, miles de nobles hijos del pueblo murieron en la lucha. Pero valía la pena: hemos conquistado la libertad. Estamos seguros que lo mismo ocurrirá en Chile. Mientras ese día llega, que los hermanos chilenos sepan que estamos con ellos, dispuestos a apoyarlos en todo lo que nos sea posible y, desde luego, con nuestras propias vidas si lo creen necesario en algún momento de su lucha. Ya conocemos la consigna de la Resistencia Popular chilena: "¡Solo la lucha nos hará libres!" Saludamos entonces a nuestros hermanos chilenos con esa justa y elocuente consigna."



# LOS ESCANDALOS DE LA FAMILIA PINOCHET



LOS TRIBUNALES -que tanta "independencia" y "dignidad" han mostrado frente a la dictadura-, no hoyan qué hacer con las andanzas judiciales de Marco Antonio Pinochet Hiriart, hijo del dictador. Después de haber salido libre de volvo y paña, caso era de esperarse, de un atropello con resultado de muerte que protagonizó navegando en estado de ebriedad, el joven Pinochet Ugarte no ha cesado de retarse en líos. Ante el Sexto Juzgado del Crimen se trinita discretamente en su contra un juicio por lesiones a personas y destrucción de muebles y objetos en un prostíbulo de Providencia. Pero el juicio más pintoresco y revelador del "go-brio estilo" de gobierno de la dictadura, es el que ingresó a la Corte de Apelaciones de Santiago el 19 de marzo de 1980 contra Marco Antonio Pinochet Hiriart.

LA DENUNCIANTE es la señora Erika Norma Schaub Horner, funcionaria de la Embajada de EE.UU. Ella tuvo la mala idea de arrendar el 1 de junio de 1979 su departamento de Avda. Vitacura 7955 a Marco Antonio Pinochet. La renta mensual acordada fue de 12.500 pesos mensuales reajustable de acuerdo a la variación del IPC y pagadero en forma anticipada durante los 5 primeros días de cada mes. El arrendatario, en prueba de solvencia, entregó a la señora Schaub un certificado del Banco de Chile en que aparecía con "capital y recursos comprobados" de 1 millón de pesos. La funcionaria de la embajada norteamericana estaba feliz de arrendar su departamento nada menos que al hijo del Presidente de la República. Pero, ¡oh sorpresa!, el arrendatario comenzó a atrasarse con los pagos. Aún más, los cheques correspondientes a las rentas de diciembre de 1979 y enero de 1980 fueron protestados por falta de fondos. La renta de febrero de este año ni siquiera pudo cobrársela a Marco Antonio Pinochet a quien no pudo ubicar en ninguna parte. Tuvo que acudir al edificio "Diego Portales" y allí contar sus quitas al secretario privado del dictador, comandante Ramón Castro, quien finalmente le entregó un cheque girado por el coronel Jaime Lucáres. O sea, la Presidencia de la República asumió la deuda del joven Pinochet. Pero ya en marzo la señora Schaub no encontró a quién le pagara el arriendo, ni siquiera al capitán Augusto Pinochet Hiriart a quien su hermano le encargó sus negocios, entre los que figura el servicio técnico de motocicletas ONDAS LTDA. de El Aguilucho 3223 en Ñuñoa.

POR LO TANTO la señora Schaub decidió demandar judicialmente a Marco Antonio Pinochet. Pero sus angustias no habían terminado con el no pago del alquiler. En la querrela señala que Pinochet Hiriart nunca usó el departamento para vivir, como era su compromiso, sino que lo destinó a perversos placeres. En realidad él siguió viviendo, como pudo comprobarlo la demandante, "conjuntamente con su padre P.D. el señor Presidente de la República don Augusto Pinochet Ugarte en el domicilio ya señalado de Avda. Presidente Errázuriz". En el departamento 104 de Avda. Vitacura 7955, lo que hizo fue instalar un "nidito de amor". Imitando a su papá, que gusta de remodelar las casas, Marco Antonio Pinochet derribó muros, arrancó artefactos eléctricos y sanitarios, etc. En su lugar construyó una "piscina romana", alfombró los pisos y revistió las paredes de cortinajes y alfombras oscuras (casi negras, dice la demanda), instalando además un sofisticado sistema de iluminación y pintando el departamento de color "palo de rosa". La señora Schaub dice en su demanda que el departamento "fue transformado en algo muy distinto, por literario suavemente, se le transformó en un lugar para el recreo íntimo del arrendatario. De estos hechos dejé constancia en la 24a. Comisaría de Carabineros el 10 de agosto de 1979".

El 26 DE Enero de este año la señora Schaub, ante una denuncia de robo del ma-yordomo del edificio, se dirigió a la casa presidencial de Presidente Errázuriz para intentar ubicar a su arrendatario. La atendió el teniente Jara a quien infor-

mó de esos hechos y dejó constancia en la Comisaría respectiva. Finalmente logró encontrar al huidizo Marco Antonio a quién enrostró seriamente su proceder. "Con gran sorpresa mía y con una ligereza digna de mejor causa -relata la demandante-, me manifestó: "¿Pero señora, acaso no le compré el departamento?" Al contestarle que jamás se lo había vendido, que había un contrato de arrendamiento y que sus cheques habían sido protestados, me contestó que "eso él no lo sabía" ya que se preocupaban de estas materias sus "asesores económicos". A continuación me indicó que él no se preocupaba de estas cosas y que debía discutir este tema con su hermano Augusto Pinochet Hiriart, ya que, además, él se iría próximamente de Chile y su hermano se encargaría de sus asuntos". (N. de la R.- Se nota que la señora Schaub no conoce la "frescura" de la familia Pinochet).

DIAS DESPUES el capitán Pinochet Hiriart fue a la casa de la señora Schaub, Virginia 7490, y al no encontrarla le dejó una nota que textualmente dice: "Sra. Ericka: Lamento no hallarla pero dado que lo por conversar es sumamente breve se lo dejo por escrito. Después que mis asesores (sic) económicos estudiaron su departamento y no cumpliendo con las exigencias necesarias para hacerlo un negocio y no una inversión (sic) como es el caso a largo plazo, desistimos de la compra y mi hermano se compromete a devolvérselo a fines de febrero, esperando que Ud. esté conforme con el; DE CASO CONTRARIO LE ROGARIA SE PUSIERA EN CONTACTO CON EL CORONEL JAIME LUCARES "CASA MILITAR" DIEGO PORTALES. Saluda Atenta a Usted. Augusto Pinochet". Siguiendo el amable consejo, la señora Schaub fue a hablar con el coronel Lucares, quien a su vez la mandó a hablar con el comandante Ramón Castro, secretario privado de Pinochet. Este último le dió muchas explicaciones y le prometió que el departamento sería reparado. Pero no resultó cierto. Pinochet Hiriart, más bien, hizo arrancar las instalaciones, incluida la "piscina romana", con el ánimo de causar más destrozos y, como dice la demandante, "seguramente con el ánimo de intimidarme". La restauración del departamento le costará a la señora Schaub una inversión superior a 1 millón de pesos. Por éso y por el daño moral inferido al convertir su departamento en un prostíbulo color "palo de rosa", la señora Schaub llevó su causa a los Tribunales, pidiendo las indemnizaciones del caso. Hay profundo interés por saber cómo harán los "pundonorosos" magistrados esta vez para declarar la inocencia del hijo del dictador. Pero hazañas más difíciles han superado los jueces, como declarar inocentes a los asesinos de Lonquén. De modo que existen precedentes... (Más escándolos de los Pinochet en la pág. siguiente)

## BANCOS "PERDONAN" DEUDAS A HIJOS DEL DICTADOR

UN INFORME CONFIDENCIAL del 4 de Abril de 1980 de la Superintendencia de Bancos revela, sin querer, una punta de la madeja de la forma en que los Grupos Financieros están pagando a la familia Pinochet sus "patrióticos" servicios a la concentración del poder económico.

El informe se refiere a las deudas que distintos particulares tenían con los bancos al 30 de Diciembre de 1979. En la lista aparece el capitán de Ejército AUGUSTO PINOCHET HIRIART con una deuda de 11 millones 766 mil pesos, sin contar intereses. Además el poderoso capitán -que a través de su esposa es dueño de una empresa constructora-, tiene una deuda impaga de 1 millón 912 mil pesos, sin contar intereses, que los bancos renunciaron a cobrarle, pasándola a pérdidas. O sea, un discreto "regalito" de Navidad.

El mismo informe de la Superintendencia de Bancos incluye un hermano del dictador, Arturo Pinochet Ugarte, dueño de una "discoteque" en Viña del Mar con una deuda de 19 millones 669 mil pesos.

Otra hermana, María Pinochet Ugarte, es más "sencillita", sólo debe 1 millón de pesos.

Nadie duda que en el próximo informe anual de la Superintendencia aparecerán "castigadas", o sea pasadas a pérdida, parte considerable o todas estas deudas de la familia del dictador. Por supuesto, éstos son los familiares que "ponen la cara". El propio Pinochet recibe la plata de los Grupos Financieros en forma más discreta: en el exterior y en cuenta corriente anónima.

# LOS PINOCHET

## COLECCIONAN

## MANSIONES



EL 17 DE JUNIO la presidenta de CEMA-Chile, Lucía Hiriart de Pinochet, anunció que ese organismo iniciará un programa piloto de construcción de viviendas para "los sectores más necesitados". No cabe duda que la esposa del dictador tiene un corazón de oro. Le inquieta el dramático problema de la vivienda. Quizás por éso, ella y su esposo han tratado de resolverle ese problema a su propia familia.

Por ejemplo, el 10 de Marzo de 1978 ante el Notario Sergio Rodríguez la señora Lucía Hiriart de Pinochet firmó la escritura de adquisición de un departamento tasado en 200.000 dólares. Está situado en Vitacura frente a la Avda. Nueva Costanera y el edificio fue construido por la firma Moller y Pérez Cotapos. El precio de la compra fue de 1 millón 630 mil pesos, al chinchín.

Pero claro, todo el mundo tiene derecho a tener una casa. Lo malo es que el matrimonio Pinochet-Hiriart tiene varias. El departamento arriba mencionado fue adquirido para un familiar. Los esposos Pinochet viven en una mansión de la calle Presidente Errázuriz que fue reconstruida casi totalmente -convirtiéndola en un "bunker" fortificado como el de Somoza en Managua- y alhajada a un costo de dos millones de dólares. El boletín cristiano "No podemos callar", que proporciona la información en su edición de mayo, señala que mientras se efectuaban las obras en la casa de calle Presidente Errázuriz, el dictador hizo comprar a través de CODELCO la casa de calle Luis Thayer Ojeda al llegar a Bilbao de propiedad de la familia de José Klein. El precio fue de 300 mil dólares, sin contar su remozamiento y alhajamiento.

Sin embargo, no contento con estas "media-aguas", Pinochet hizo que el SERVIU comprara las 10 hectáreas de terreno del Club de Tiro de Lo Curro, donde se levantará una nueva mansión presidencial. El proyecto fue entregado a la firma Schencke-Bodenhöfer, la misma que remodeló y fortificó la casa de calle Presidente Errázuriz. La construcción de unos 15 mil metros cuadrados costaría entre 15 y 20 millones de dólares.

Entretanto, la casa "fiscal" de Thayer Ojeda fue asignada a una hija de Pinochet. Para sus hijos el matrimonio Pinochet-Hiriart hizo también construir un lujoso refugio invernal en Farellones, frente a instalaciones del Ejército. De paso el emprendedor matrimonio se hizo construir y alhajar una casa de campo en Bucallemu, en un fundo del Ejército.

No cabe duda que, como lo anunció el Ministro de la Vivienda, general Jaime Estrada Leigh, el 18 de junio pasado, "este año estará bajo control el déficit habitacional". Por lo menos habrá desaparecido -para convertirse en superávit- el déficit de viviendas de los generales y sus familias.

Cabe recordar que una de las primeras decisiones de Pinochet, después del golpe, fue obsequiarle a su mamá un departamento en las Torres de San Borja, frente al Edificio Diego Portales, que pertenecía al médico Enrique París, dirigente comunista capturado en La Moneda y fusilado en el Regimiento Tacna; fue un gesto digno de un hijo modelo, cariñoso con su anciana madre.

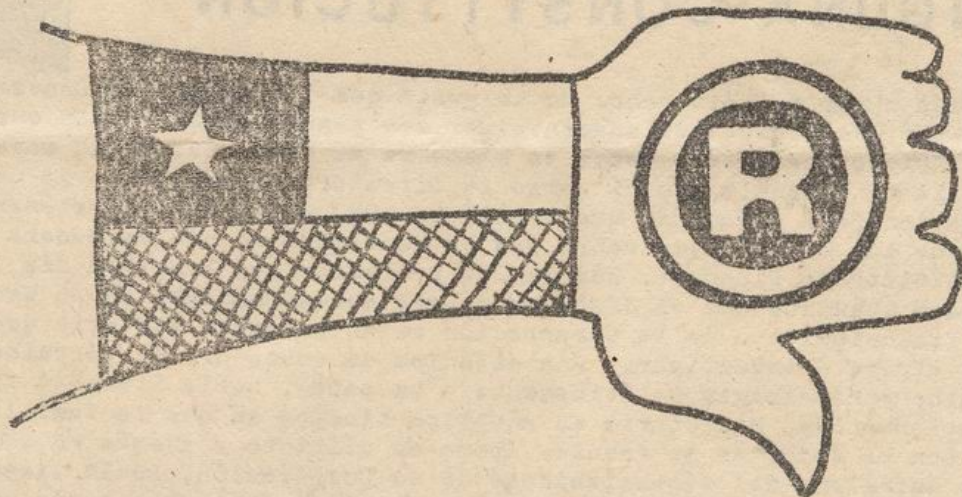
## "A MI PAPA NO LE GUSTA NINGUNA CONSTITUCION"



ES LA HIJA mayor del dictador. No le gusta que la llamen "La Generala". Prefiere que ese título -concedido adulonamente por los generales de verdad que pululan ociosos por el "Diego Portales"- quede en manos de su mamá "que se lo merece mucho más que yo". Ella se contenta con el cargo de Directora Ejecutiva de la Corporación de Estudios Nacionales, organismo que empezó en 1977 apoyando la "artesanía popular" y al que le fue tan bien en ese rubro que se convirtió en una verdadera oficina de "asesoría política" de Pinochet. Más de 200 profesionales trabajan día y noche elaborando gruesos estudios que el dictador guarda cuidadosamente en su escritorio. En cuanto al financiamiento de la Corporación es un terrible misterio que nadie en sus cabales se atreve a investigar. Con estudios de educadora de párvulos -que le han servido mucho para dirigir políticamente a su papá-, Lucía Pinochet fue DC hasta 1973 y trabajaba como secretaria en aquellos tiempos en que la familia debía ganarse el pan con el sudor de su frente. Ahora es distinto y además de los "aportes de la gente", eufemismo del financiamiento de su Corporación, Lucía tiene la suerte de estar casada con Hernán García, Director de la Televisión Nacional, que ganó ese cargo por puros méritos, como a todo el país le consta. De vez en cuando Lucía, o su mamá, actúa como vocera oficiosa del dictador. Esta vez tiene a medio mundo de cabeza porque declaró a la revista "Cosas" que el anteproyecto constitucional, elaborado en el tiempo récord de siete años por la Comisión Ortúzar, no representa lo que quiere Pinochet. Como nosotros no podíamos ser menos que otros periodistas, también entrevistamos a la joven Lucía Pinochet, afamada constitucionalista de la dictadura.

- ¿Cuál Constitución le gustaría a su papá?
- Mire, francamente hablando, ninguna. A mi papá no le gustan las Constituciones. Creo que eso quedó bien claro el "Once"...
- ¿Y por qué no le gustan las Constituciones?
- Oiga, ¿Ud. es o se hace? No ve que las Constituciones azarran las manos. A mi papá le gusta tener las manos sueltas. ¿Y por qué no seguir con la Constitución que tenemos desde 1973?
- ¿Y cuál es ésa, señora?
- ¡La de mi papá, pues! De verdad que Ud. como periodista es más bruto que mi viejo tratando de hacer un discurso...
- ¿Y por qué Ud. en sus críticas a la "Constitución Ortúzar" insiste tanto en las atribuciones que entrega al Banco Central?
- Porque... Mire, será franca: a) porque ahí están los "blandos" que quieren deshacerse de mi papá y quedarse con toda la torta; b) porque la tortilla se puede dar vuelta y no es bueno que otro gobierno tenga tanto poder económico; c) porque todo lo que sea negocio o control bancario a mi familia no le gusta nada. ¿Se da cuenta?
- Y cambiando de tema: ¿es cierto que Ud. es amiga del general Contreras?
- Mentira. A Manuel apenas lo veo, sólo hablamos por teléfono.
- ¿Y qué opina del ex jefe de la DINAP?
- Lo respeto como General de la República que es...
- ¿Pero en Washington dicen que es el asesino de Letelier...
- Calumnias, lo que pasa es que todo el gobierno de los EE.UU. está infiltrado por el comunismo moseovita, por eso odian a Manuel.
- ¿Y Ud. es dura o blanda?
- Más bien tirada a dura, ¿no ve que allí están los verdaderos amigos de mi papá?
- ¿Y es cierto que Ud. hizo sacar al ex Canciller Cubillos?
- No, fue mi mamá. No le podíamos perdonar el ridículo que le hizo hacer a mi papá con el viaje a Filipinas. ¡Ese Cubillos me da una rebia!
- En resumen: ¿la "Constitución Ortúzar" va al basurero?
- No he dicho eso. Digo que a mi papá no le gusta, a mi mamá tampoco, a Contrerita le produce náuseas, a mí me da urticaria. O sea: a Chile no le gusta. Lo que Chile quiere es que mi papá se quede hasta cuando le dé la gana y no sólo hasta 1990, sino que venir a meternos en chaflotas... Mi papá será bruto, pero no tonto.

# ¡ TODO CHILE CONTRA LA DICTADURA !



## HOY VAMOS BIEN-MAÑANA MEJOR:

- LA RESISTENCIA RECUPERA LA BANDERA ANTE LA CUAL SE JURÓ LA INDEPENDENCIA NACIONAL.
- LA RESISTENCIA EXPROPIA 30 MILLONES DE PESOS EN UNA ACCIÓN SIMULTÁNEA SOBRE TRES BANCOS.
- LA RESISTENCIA SINDICAL SALE A AL CALLE EL 1º DE MAYO GRITANDO LA CONSIGNA "¡CONTRA EL YUGO MILITAR, RESISTENCIA POPULAR!"
- POBLADORES Y OBREROS OCUPAN LA IGLESIA SAN MIGUEL CON LA CONSIGNA "EL PUEBLO DEFIENDE AL PUEBLO".
- LA RESISTENCIA ATACA LA CASA DE TORTURAS DE LA DINA EN CALLE J.D. CAÑAS
- LA RESISTENCIA EXPROPIA UN CAMIÓN DE SOPROLE Y REPARTE LECHE A NIÑOS Y MUJERES DESNUTRIDOS DE LA POBLACIÓN "LA VICTORIA".
- LOS TRABAJADORES BARREN LAS DIRECTIVAS SINDICALES AMARILLAS EN EL COBRE, ACERO, CARBÓN, ETC.
- LOS POBLADORES SIN CASA EXTIENDEN SU ORGANIZACIÓN Y SE PREPARAN A CONQUISTAR TERRENOS Y MATERIALES PARA LEVANTAR SUS VIVIENDAS.
- EL PUEBLO Y LOS TRABAJADORES DE FILIPINAS Y FIDJI FRUSTRAN LA GIRA DE PINOCHET, CUBRIENDO AL TIRANO DE RIDÍCULO INTERNACIONAL.
- LOS ESTUDIANTES DEL PEDAGÓGICO REALIZAN HUELGAS Y DEMOSTRACIONES ANTIDICTATORIALES EN DEFENSA DE LOS PROFESORES DEMOCRÁTICOS EXONERADOS

**!SOLO LA LUCHA  
NOS HARA LIBRES!**